

Prijedlog

Na temelju članka 20. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ godine donijela

ZAKLJUČAK

Vlada Republike Hrvatske je upoznata s Memorandumom o suglasnosti između Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta Republike Hrvatske i Ministarstva obrazovanja i znanosti Portugalske Republike o suradnji u područjima znanosti i tehnologije, potpisanim u Zagrebu, 26. svibnja 2015. godine, u tekstu koji je dostavilo Ministarstvo vanjskih i europskih poslova aktom, klase: 018-05/15-15/2, urbroja: 521-V-02-02/02-15-5, od 19. listopada 2015. godine.

Klasa:

Urbroj:

Zagreb,

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

MEMORANDUM O SUGLASNOSTI

IZMEĐU

MINISTARSTVA ZNANOSTI, OBRAZOVANJA I SPORTA REPUBLIKE HRVATSKE

I

MINISTARSTVA OBRAZOVANJA I ZNANOSTI PORTUGALSKE REPUBLIKE

O SURADNJI U PODRUČJIMA ZNANOSTI I TEHNOLOGIJE

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta Republike Hrvatske i Ministarstvo obrazovanja i znanosti Portugalske Republike, u daljnjem tekstu zajednički “potpisnici”,

prepoznajući važnost znanosti, tehnologije i inovacija za rast svojih nacionalnih ekonomija i unaprijeđenje njihovih društveno-ekonomskih standarda života,

u skladu sa Ugovorom između Republike Hrvatske i Portugalske Republike o suradnji na području kulture, prosvjete i znanosti potpisanom u Lisabonu, 14. travnja 1998.,

želeći ojačati i razviti znanstvenu i tehnološku suradnju na osnovama jednakosti i zajedničke koristi,

odlučili su kako slijedi:

ČLANAK 1.

Svrha Memoranduma

1. Ovaj Memorandum o suglasnosti će promovirati istraživačku razmjenu u područjima koje obje strane smatraju važnima za postizanje održivog razvoja, i to, ali ne ograničeno na, ICT, energiju, klimu, poljoprivredu i zdravlje.
2. Istraživačka područja će se odabirati svake četiri godine, zajedničkom suglasnošću potpisnika.

ČLANAK 2.

Radna grupa

1. U svrhu provedbe ovog Memoranduma o suglasnosti, osnovana je Radna grupa sastavljena od predstavnika određenih od strane dvaju potpisnika.

2. Zадaci Radne grupe su sljedeći:

- a) identifikacija prioritetnih područja i načina suradnje na osnovi informacija dobivenih od nadležnih ustanova u svakoj zemlji te relevantnih nacionalnih politika u području znanosti, tehnologije i inovacija;
- b) olakšavanje i podrška implementacije zajedničkih programa, inicijativa i projekata;
- c) promoviranje suradnje hrvatskih i portugalskih subjekata unutar opsega širih istraživačkih i inovacijskih programa, kao što su međunarodne i europske mogućnosti financiranja;
- d) organizacija bilateralnih susreta i posredničkih događanja u svrhu razmjene iskustava i istraživanja daljnjih prilika za razvoj suradnje između nacionalnih subjekata iz obje zemlje;
- e) ispitivanje napretka aktivnosti poduzetih za implementaciju ovog Memoranduma o suglasnosti.

3. Radna grupa će se sastati barem jednom svake 2 (dvije) godine, osim ako se ne oduči drugačije, naizmjenice u Hrvatskoj i Portugalu, na zajednički odgovarajuće datume.

4. Radna grupa će odlučiti o popisu zajednički prihvaćenih projekata suradnje, nakon evaluacije zajedničkih prijedloga podnesenih na svaki zajednički poziv za podnošenje prijedloga.

ČLANAK 3.

Pokretanje Zajedničkog programa znanstvene suradnje

1. Potpisnici će pokrenuti Zajednički program znanstvene suradnje, kako bi omogućili istraživačkim organizacijama i organizacijama za tehnološki razvoj, sveučilištima te drugim javnim i privatnim organizacijama iz obje zemlje podnošenje zajedničkih istraživačkih prijedloga, koji potpadaju u jedno od ranije navedenih tematskih prioriteta.

2. Glavna svrha programa će biti provođenje zajedničkih istraživačkih i razvojnih projekata, uključujući dijeljenje rezultata i razmjenu znanstvenika i istraživača.

3. Program će također uključiti organizaciju i sudjelovanje na sastancima, konferencijama, simpozijima i radionicama.

ČLANAK 4.

Iskorištavanje rezultata i sudjelovanje trećih strana

1. Korištenje i iskorištavanje svih rezultata koji nastanu kroz provedbu ovog Memoranduma o suglasnosti o bilateralnoj suradnji će biti predmetom primjenjivog prava i propisa na snazi u njihovim zemljama.

2. Znanstvenici, istraživački, tehnički stručnjaci i institucije iz trećih zemalja, ili međunarodne organizacije mogu biti pozvani, uz suglasnost oba partnera ove suradnje, na sudjelovanje u projektima i programima koji se provode prema ovom Memorandumu o suglasnosti.

3. Troškovi takvog sudjelovanja će u pravilu biti pokriveni od treće strane, osim ako potpisnici pismenim putem ne odluče drugačije.

ČLANAK 5.

Suradnja u europskim istraživačkim programima

Potpisnici će promovirati suradnju znanstvenika, istraživača i tehničkih stručnjaka u europskim istraživačkim programima.

ČLANAK 6.

Odgovorna tijela

Tijela odgovorna za provedbu odredbi ovog Memoranduma o suglasnosti su Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta Republike Hrvatske i Ministarstvo obrazovanja i znanosti Portugalske Republike, predstavljeno kroz Zakladu za znanost i tehnologiju (FCT).

ČLANAK 7.

Konzultacije

Svi sporovi koji se odnose na tumačenje ili provedbu ovog Memoranduma o suglasnosti podnijet će se na konzultacije unutar Radne grupe ili između potpisnika.

ČLANAK 8.

Financijske odgovornosti

Troškovi razmjene znanstvenika, istraživača i tehničkih stručnjaka koji nastanu kroz ovaj Memorandum o suglasnosti, osim ako nije drugačije dogovoreno, biti će pokriveni na sljedećoj osnovi:

- a) stranka šiljateljica će snositi troškove putovanja između glavnih gradova dvije zemlje;
- b) stranka primateljica će snositi sve troškove smještaja, odnosno smještaj i dnevnice, prema propisima svake zemlje;
- c) stranka suradnje ili subjekt koji šalje svoje osoblje u posjetu u drugu zemlju će osigurati da to osoblje ima zdravstveno osiguranje u svojoj zemlji za vrijeme trajanja boravka u drugoj zemlji.

ČLANAK 9.
Stupanje na snagu

1. Ovaj Memorandum o suglasnosti stupa na snagu na datum njegovog potpisivanja.
2. Ovaj Memorandum prestaje proizvoditi učinak na datum na koji bilo koji potpisnik dostavi drugom potpisniku pisanu obavijest o svojoj namjeri da ga okonča.
3. Prestanak ovog Memoranduma o suglasnosti neće utjecati na projekte ili programe poduzete za vrijeme njegove provedbe.

Potpisano u Zagrebu, dana 26. svibnja 2015., u dva izvornika na engleskom jeziku, od kojih su oba jednako vjerodostojna.

**Za Ministarstvo znanosti,
obrazovanja i sporta
Republike Hrvatske**

**Za Ministarstvo obrazovanja i
znanosti Portugalske Republike**
